

# Te Toa Cakitini

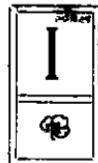
Registered at the G.P.O as a Newspaper.

NAMA 10

HASTINGS

MAY 1, 1922

## Nga Maori o Hawaiki



ta tatou pepa mo Aperira ka puta nga korero aroha mo nga Moriori ka ngaro nei i te mata o te whenua. I tenei pepa ina nga whakaatu a tetahi o nga kaumatau o Hawaii hei mohiotanga mo tatou ki te ahuatanga o era whanaunga o tatou. I manaakitia a Mr. Desha he kaumatau no Hawaiki me tona hoa wahine, he Maori tuturu no Hawaiki, e nga morehu o Heretaunga ki Omaha.

Nui atu te pai o nga koreio o taua me nga manaaki mo te hunga o Hawaiki. Ko nga whai korero i a Te Wirihana Otene, i a Iraia Karauria i a Tutawake, i a Hanara, i a Mohi Te Atahikoja. Nga manaaki Maori i nga tamariki me o ratou kuia, nga pao, nga haka, nga poi nga patere me nga whakatangitangi a te Orchestra o Omaha me to te Kohupatiki. Na Peneti Minita i arahi mai te manuhiri. No te mutunga o tana whai-korero ka tu mai a Mr. Desha, ka koreio mai i tona reo Hawaii. Nui atu te whakamihī a te tingata ki nga korero a te kaumatau nei, engari i te uaua o te hopu atu i tona reo Hawaii, korero pakeha ana, a na Peneti i whakamaori. Koinei etahi o ana take korero: "Aku whanaunga tena koutou. Kei te tangi ai mo ta koutou inanaaki nui rawa i a maua ko toku hoa waline. Kua hoki aku whakaaro ki te iwi i Hawaiki, te take ko a koutou whākahaere manaaki tangata rite tonu ki a matou, a koutou waiata, a koutou oriori me era atu ngā ihau Maori i ahua rite tonu ki a matou. Te ahutu o koutou i mahi rite tonu ki ngā tangata o Hawaii. "Aloha nui" ki a koutou katoa.

E kore a koutou mihi e hoki i ahau, ehara hoki ahau i te tangata matau. I toku tamarikitanga he uaua te tae ki te kura te take ma te whai moni rawa o nga matua kaa tae ai ki nga kura i era ra. Ko taku papa he takuta. Ko taku whaea he Maori no Hawaii. Ka tekau aku tau ka mate taku papa. Kaore i nui te oranga i mahue ake mo